



立即發佈：2022 年 8 月 11 日

凱西·霍楚爾州長

**霍楚爾州長和派特森-霍華德市長宣佈提供 600 萬美元的資金，來為弗農山市的優先下水道專案和長期規劃提供資金**

***服務由紐約州歷史性的 1.5 億美元投資提供資助，以解決弗農山 (Mount Vernon) 破敗不堪的下水道系統***

凱西·霍楚爾州長和弗農山市市長紹伊恩·帕特森-霍華德 (Shawyn Patterson-Howard) 今天宣佈，弗農山市議會 (Mount Vernon City Council) 已批准 600 萬美元的州資助合約，以支持推進關鍵的工作，解決該市日益破敗的供水和廢水基礎設施問題。這些合約是[紐約州歷史性 1.5 億美元投資](#)批准的第一批合約，旨在解決該市長期存在的水和廢水基礎設施問題以及相關的公共衛生挑戰。這一重要的里程碑使得開始維修優先下水道和對未來廢水專案進行長期規劃成為可能，並將市政府官員與技術、管理和財務顧問聯繫起來，以幫助指導這項工作。

霍楚爾州長表示，「今天宣佈的內容有關針對弗農山採取的行動。這是為了兌現我們在 4 月份所做的承諾，當時我們宣佈歷史性的 1.5 億美元投資用於開始改造本市破敗不堪的供水和下水道系統。」「我設想過這樣的時刻——看到本市取得實際成果，在確保弗農山居民、企業和遊客能夠使用他們應得的可靠供水和下水道基礎設施系統方面向前邁出一大步。」

弗農山市市長紹伊恩·帕特森-霍華德表示，「我們的社區位於美國最富有的一個縣的邊緣上，在歷史上是被邊緣化的社區，作為市長，我很高興霍楚爾州長欣然接受了公平環境基礎設施的理論和實際應用，並摒棄了過去的色盲健康和環境不公正。數十年來，劣質的基礎設施和住房對有色人種社區的學習成果和終生掙錢潛力產生了負面影響，弗農山也未能倖免。有了紐約州的這項具有里程碑意義的投資，弗農山市將能夠獲得必要的專業知識，來與我們的公共工程人員一起啟動資本專案，改善所有弗農山居民的長期財富和福利。」

這些合約由紐約州環境設施公司 (NYS Environmental Facilities Corporation) 與環境保護和衛生部 (Departments of Environmental Conservation and Health) 合作提供的州撥款資助。合約規定了以下活動：

- 500 萬美元，用於規劃、設計和建設本市 2022 年 6 月的《非法排放行動計畫》中確定的優先廢水專案。該計畫確定了所有排入雨水下水道系統的非雨水排放，例如衛生下水道洩漏。
- 500,000 美元，用於下水道清理服務和下水道閉路電視檢查，以支援資本改善專案的規劃。對管線進行電視轉播，將透過識別系統中的堵塞和洩漏或潛在故障來瞭解地下發生的情況。
- 500,000 美元，用於專業顧問服務，以提供培訓、技術、管理和財務評估、資金申請協助和現場技術協助。

#### **環境設施公司總裁兼執行長毛林·A·科爾曼 (Maureen A. Coleman)**

表示，「環境設施公司很自豪能夠幫助霍楚爾州長兌現對派特森-霍華德市長和弗農山居民的承諾，我們提供了所需的資金和資源，以使弗農山市開始建設專案，並承擔了這一關鍵的任務。環境設施公司的贈款將直接支援弗農山市敬業且勤奮的公共工程人員，他們參加優先專案的建設工作，來解決廢水溢流問題，並立即使居民的公共衛生和生活品質發生改觀。我讚揚霍楚爾州長、派特森-霍華德市長以及我們在州和地方政府的合作夥伴，他們直面解決這一清潔水問題並致力於實現環境正義。」

#### **環境保護廳廳長巴希爾·塞戈斯 (Basil Seggos)**

表示「這個歷史性的專案正在凱西·霍楚爾州長的領導下向前推進，以解決長期困擾弗農山人民的水利基礎設施危機。隨著這些項目的進行，進展在不斷推進，我們期待繼續與我們的市、州機構和社區合作夥伴合作，為弗農山居民實現改變生活的成果。」

#### **州衛生廳廳長瑪麗·T·巴塞特 (Mary T. Bassett)**

表示「霍楚爾州長認識到改善公眾健康包括進行戰略投資以確保環境清潔。本市下水道系統的這些改進將有助於保護弗農山居民的健康。」

#### **州長風災改造辦公室執行主任凱蒂·布倫南 (Katie Brennan)**

表示「州長風災改造辦公室很自豪能夠繼續維持這一歷史性的合作夥伴關係，來在整個弗農山市建造抗災能力強的家園和社區。這是朝著為居民提供公平安全的水基礎設施邁出的重要一步。」

### 參議員查克·舒默 (Chuck Schumer)

表示，「長期以來，太多的弗農山居民不得不生活在有毒污水回流到他們家中、污染他們的用水、並給當地納稅人帶來沉重負擔的擔憂中。我在《兩黨基礎設施和就業法》中獲得了歷史性的清潔水資金，以使像弗農山這樣的專案最終啓動，我讚揚霍楚爾州長結束這場污水危機的堅定承諾。我將繼續全力以赴，以確保弗農山獲得所需的所有聯邦支援，以確保該市擁有他們長期以來渴望和應得的下水道系統。」

### 眾議員賈馬爾·鮑曼 (Jamaal Bowman)

表示，「修復和改造弗農山的下水道系統需要政府齊心協力。我很高興看到爲本市破損日益嚴重的下水道系統提供額外資金——這些資金和從州和縣政府獲得的其他資金，對於我在 22 財年弗農山污水清理專案撥款過程中獲得的 150 萬美元來說是錦上添花。我們可以一起振興下水道系統，並確保弗農山的鄰居能夠使用乾淨健康的下水道系統。」

### 議員嘉里·普勒特羅 (J. Gary Pretlow)

表示，「將要獲得以用於弗農山市緊急下水道專案的資金，對於修復我們不斷破損的下水道系統是非常需要和必要的。我們的下水道系統受到大範圍的破壞，導致廢水進入到我們社區的許多家庭的財產中，我知道我們辛勤工作的房主即將得到補救措施，這令我欣喜若狂。」

### 威徹斯特縣行政長官喬治·拉蒂默 (George Latimer)

表示，「歸根結底，弗農山人民需要的是在解決這一長期存在的、但不應存在的情況方面取得進展。在霍楚爾州長的領導下，這一進展正在順利進行。政府最基本的職能之一是提供清潔、衛生的生活環境，而與州、市和縣政府的這種夥伴關係正在實現這一職能。我們縣的 DEF 正在與 Mount Vernon DPW 密切合作進行設計，以加快完成該專案的重要部分。」

霍楚爾州長、派特森-霍華德市長和威徹斯特縣行政長官喬治·拉蒂默 4 月宣佈對弗農山的供水和下水道基礎設施投資 1.5 億美元。透過 7 月宣佈的風災改造辦公室的「[健康家園](#)」試點計劃，我們額外獲得了 [300 萬美元](#) 的聯邦資金，以幫助受本市下水道和供水基礎設施危機影響的弗農山居民。該措施由州長風災改造辦公室實施，旨在服務最常受影響和高風險的財產，將減輕環境危害，並提高私有財產的恢復力。參與的家庭可能有資格獲得廢水破壞的維修、污水回流預防措施的安裝、家庭內鉛滲入水的緩解以及其他所需的環境修復。有興趣的居民可以訪問 [stormrecovery.ny.gov/mountvernon](http://stormrecovery.ny.gov/mountvernon) 瞭解更多資訊。

###

[退出訂閱](#)